

5) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 1 3000 HATVAN TELEFON 36(37)544-				Sender USTID HU26951542				Lieferschein-Nr. 6047472				Blatt 1	
1) Robert Bosch GmbH				Bei Rückfragen bitte Kunden- und Lieferschein-Nr. angeben				3)				4) Versanddatum 19.03.2018	
Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh				1) Kunden-Nr 1000911829				5) Lieferanten-Nr 0091024089				2) Empfängervermerke	
Kg				Lieferung/Einbau erfolgt unter Eigentumsvorbehalt gemäss unseren Geschäftsbedingungen, die dem Vertragsverhältnis zugrunde liegen.				6) Fracht				Ausstellungstag 19.03.2018	
10) Ihre Zeichen				11) Ihre Bestellung Nr. 550003919201				12) Versandort Sped Mader				7) Anlieferung	
19) Versandart Sonderfahrt				20) Freivermerk 2010 Geliefert benan 8 PAL				21) Verpackungsart				14) Unsere Auftrags-Nr 24190171	
25) Versandanschrift Getrag S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)				Bestimmungsstation 198778				22) Versandzeichen				15) Unsere Auftrags-Nr 24190171	
27) Pos				28) Bosch-Bestell-Nr				Index				23) Gesamtgewicht kg brutto 856,4 netto 520,7	
1				0260.001.053				V03				26) Empfangs-/Abladestelle 14249	
29) Bezeichnung der Lieferung				30) Menge				40) Empfängervermerke				46) Rechnungsprüfung	
EL-Steuergerät; ATCU2.9.4 180A76258 5008003513 180A76417				512				Menge(ist) +/-				Vermerke	
42) Eingangsvermerke				43) Mengenprüfung				44) Güteprüfung/Prüfbericht				45) Empfänger	
Umlauf				Empfängervermerke				Datum Name bzw Nr				46) Rechnungsprüfung	



NR047472

BVE13384

DFÜ - WARENBEGLEITSCHIN		Sendungs-Nr: 8989450		19.03.2018 20:38	
Lieferant -Werk: -Nr: 0091024089		Empfänger -Werk Kunde: -Nummer: 1000911829		Abladestelle: Lagerort : 14249	
Robert Bosch Elektronika Kft. Mader Kft, 3000 Hatvan, Turai ut Robert Bosch út 1 3000 HATVAN		Getrag S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)		Verbrauchsstelle: Versandart: Sonderfahrt Frachtführer: Abholung allgem -Nummer: Abholung a Send.-Gewicht br: 1070	

LS-NR	Sachnummer Kunde	Menge	ME	V/G Bezeichnung der Lieferung	BESTELL-NR.
-Datum	Sachnummer Lieferant	Zusatzdaten Lieferant			
-Pos	Packmittel -Menge	-Nummer Kunde	Füllmenge	-Nummer Lieferant	Konsignation
06047445	2517257201	128	ST	S / EL-Steuergerät;ATCU2.9.4	550003919201
19.03.18	0260.001.053-V03UJ				
001	VP: 1 - EW	X		0	6000439358
	VP: 1 - EW	X		0	6000439358
	VP: 8 - EW	X		8	6000439355
	VP: 8 - EW	X		8	6000439355
	VP: 16 - EW	X		0	6000439356
	VP: 2 - EW	X		0	6000439359
	Charge: BK	Gefahrgut:			

06047472	2517257201	512	ST	S / EL-Steuergerät;ATCU2.9.4	550003919201
19.03.18	0260.001.053-V03UJ				
001	VP: 1 - EW	X		0	6000439358
	VP: 3 - EW	X		0	6000439358
	VP: 1 - EW	X		0	6000439358
	VP: 1 - EW	X		0	6000439358
	VP: 2 - EW	X		0	6000439358
	VP: 8 - EW	X		8	6000439355
	VP: 8 - EW	X		8	6000439355

21 MAR 2018

"Piacento con riserva di
verifica su qualità e quantità"

WE:

Mengenprüfung:

Güteprüfung :

DFÜ - WARENBEGLEITSCHIN

Sendungs-Nr: 8989450

19.03.2018 20:38
Blatt 2

Blatt

Lieferant -Werk:

-Nr: 0091024089

Empfänger -Werk Kunde:

1000911829

Abladestelle:

Lagerort :

Abladestelle: 14249
Lagerort :
Verbrauchsstelle:
Versandart: Sonderfahrt

Versandart:

Frachtführer:

-Numm

Send.-Gewicht br: 1070

Lieferant -Werk:
-Nr: 0091024089

Robert Bosch Elektronika Kft.
Mader Kft, 3000 Hatvan, Turai ut
Robert Bosch út 1
3000 HATVAN

Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)

LS-NR

Sachnummer Kunde

Sachnummer	Kunde
Sachnummer	Lieferant

Sachnummer Kunde
Sachnummer Lieferant
Packmittel -Menge -Nummer Kunde

Menqe ME

**V/G Bezeichnung der Lieferung
Zusatzdaten Lieferant**

BESTELL-NR.

Konsignation

VP:	8	-	EW
VP:	24	-	EW
VP:	16	-	EW
VP:	64	-	EW
VP:	8	-	EW

8	6000439355
8	6000439355
8	6000439355
0	6000439356
0	6000439359

X X X X X

Charge: BJ

Gefahrt:

END*****

5

...Produção (BA)

21 MAR 2018

... e quantità"

WM

Mengenprüfung:

Güteprüfung :

1) Versender/Lieferant 2) Lieferanten-Nr. 0091024089

Robert Bosch Elektonika Kft.
Sped Mader
Robert Bosch út 1
3000 HATVAN
Sachb.:
Tel : 36 (37) 544-549 Fax: -

3) Speditionsauftrags-Nr.
Sender VAT-ID HU26951542

4) Nr. Versender beim
Versand-speditur:

TRANSPORTAUFTRAG

6) Datum 19.03.2018 7) Relations-Nr.

9) Versandspediteur 10) Speditur-Nr. 88009047
Abholung allgemein

DE

13) Bordero-/Ladeliste-Nr.

15) Versendervermerk für den Versandspediteur:

16) Eintreff-Datum

17) Eintreff-Zeit

14) Anliefer-/Abladestelle
Getrag S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
IT 70026 Modugno (BA)
14249/14249

18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.	19) Anzahl	20) Verpackung	21) SF	22) Inhalt	23) Lademittel gewicht kg	24) Bruttogewicht kg
6047445 HH9450	2	Paletten	0	0260001053V03UJ AE 2517257201	20	214,0
6047472 HH9450	8	Paletten	0	0260001053V03UJ AE 2517257201	82	856,4
	80	Lg.Kunde od. Benennung		Leergut RB		
	80	Blister-Formteil		6000439355		
	10	Kunststoffbehälter		6000439356		
	10	Palette		6000439358		
	10	Palettendeckel		6000439359		
		Frachtpfl. Gew.:		1070,4		

25) Summe

10 26) Rauminhalt in cdm

Summen

27)

102

28)

1070,4

29) Gefahrgut-Klassifikation

30) Gefahrgut-Bezeichnung

31) Frankatur
Geliefert benannt
Modugno (BA)

32) Warenwert für Versicherung

33) Transportversicherung vom Speditur
zu decken mit

34) Versender-Nachnahme

35) Anlagen
58731

36) Auftrags-Nr. Kunde 550003919201

38) Transportmittel-Nr.

37) Kontierung

39) LKW-Code

40) Versandart

Sonderfahrt

41) Abrechnungs-Schl.

42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers:
obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäsem Zustand erhalten

43) Übernahmebestätigung des Fahrers:
obige Sendung vollständig, in ordnungsgemäsem Zustand und
beförderungssicher übernommen und betriebssicher verladen.

Firmenstempel/Unterschrift.

44) Die Sendung enthält

davon getauscht

Euro-Flach-Pal.(FP)

Euro-Flach-Pal.(FP)

Euro-Gitter-Pal.(GP)

Euro-Gitter-Pal.(GP)

Datum

Uhrzeit

Unterschrift

2) Lieferanten-Nr.



V0091024089

8) Sendungsnummer

10) Speditur-Nr.



0088009047

13) Bordero-/Ladeliste-Nr.



2S8989450

verifica sul sito...

1) Versender/Lieferant 2) Lieferanten-Nr. 0091024089

Robert Bosch Elektronika Kft.
Sped Mader
Robert Bosch út 1
3000 HATVAN
Sachb.:
Tel : 36 (37) 544-549 Fax: -

3) Speditionsauftrags-Nr.
Sender VAT-ID HU26951542

4) Nr. Versender beim
Versand-speditur:

5) Beladestelle

Mader Kft, 3000 Hatvan, Turai ut

8) Sendungsnummer 8989450

11) Empfänger 12) Kunden-Nr. 1000911829
Getrag S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
IT 70026 Modugno (BA)

14) Anliefer-/Abladestelle
Getrag S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
IT 70026 Modugno (BA)
14249/14249

TRANSPORTAUFTRAG

6) Datum 19.03.2018 7) Relations-Nr.

9) Versandspediteur 10) Spediteur-Nr. 88009047
Abholung allgemein

DE

13) Bordero-/Ladefliste-Nr.

15) Versendervermerk für den Versandspediteur:

16) Eintreff-Datum

17) Eintreff-Zeit

18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.	19) Anzahl	20) Verpackung	21) SF	22) Inhalt	23) Lademittel gewicht kg	24) Bruttogewicht kg
6047445 HH9450	2	Paletten	0	0260001053V03UJ AE 2517257201	20	214,0
6047472 HH9450	8	Paletten	0	0260001053V03UJ AE 2517257201	82	856,4
	80	Lg.Kunde od. Benennung		Leergut RB		
	80	Blister-Formteil		6000439355		
	10	Kunststoffbehälter		6000439356		
	10	Palette		6000439358		
	10	Palettendeckel		6000439359		
		Frachtpfl. Gew.:		1070,4		

25) Summe

10 26) Rauminhalt in cdm

Summen

27) 102

28) 1070,4

29) Gefahrgut-Klassifikation

30) Gefahrgut-Bezeichnung

31) Frankatur
Geliefert benannt
Modugno (BA)

32) Warenwert für Versicherung

33) Transportversicherung vom Spediteur
zu decken mit

34) Versender-Nachnahme

35) Anlagen
58731

36) Auftrags-Nr. Kunde 550003919201

38) Transportmittel-Nr.

37) Kontierung

39) LKW-Code

40) Versandart

Sonderfahrt

41) Abrechnungs-Schl.

42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers:
obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäsem Zustand erhalten

43) Übernahmebestätigung des Fahrers:
obige Sendung vollständig, in ordnungsgemäsem Zustand und
beförderungssicher übernommen und betriebssicher verladen.

Firmenstempel/Unterschrift.

44) Die Sendung enthält

davon getauscht

Euro-Flach-Pal.(FP)

Euro-Flach-Pal.(FP)

Euro-Gitter-Pal.(GP)

Euro-Gitter-Pal.(GP)

Datum

Uhrzeit

Unterschrift

2) Lieferanten-Nr.

8) Sendungsnummer

Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)



V0091024089



258989450

10) Spediteur-Nr.

13) Bordero-/Ladefliste-Nr.



0088009047

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"


Compilazione a cura dell'ufficio ricevimento KN:

DATA	21.03.18	TRASPORTATORE	Scandurro'
TARGA	BH28NSZ	AUTISTA	
NR COLLI VIAGGIO	10	DOC. IDENTITA'	

Compilazione a cura dell'operatore di scarico KN:

COLLI RICONTRATI	10
------------------	----

(2)

DdT	COLLO	COLLO DANNEGGIATO	COLLO MANCANTE	NOTE
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia

OPERATORE	CHINISOLO	FIRMA	
-----------	-----------	-------	--

21 MAR 2018

"Ricevuto con riserva di verifica da qualità e quantità"



BOSCH

EKAER Number: E1803192465EA91

Load number: 116285
Spedition: Abholung allgemein
Truck license plate: RO BH28NSZ
Container license plate:

Ship-to number: 1000911829
Getrag S.p.A.

Transport
8989450

EUROBANK S.p.A. - Via del Circolo 1 - 20122 Milano (MI)
Via del Circolo 1 - 20122 Milano (MI)

21 MAR 2018

"Ricevuto e verificato"
verifica su qualità e quantità"

1-15 and 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 vonatkozóan a feladó által a saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra ehető megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2 Átvétő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO IT		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2018.03.19		18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
5 Beigefügte Dokumenta Annexed documents SAP116285			
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!			
6 Jelszám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung
	10	PAL	KFZ-Zubehör
10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat (m3) Volume in m3 Umfang in m3
		1070	
Osztály Class		Szám Number	Betű Letter
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender
P:198243			
		0	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen	
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmérvé, freight paid, frei		Via A/C	
21 Visszatérítés Established in Ausgefertigt		24 Az áru átvétele: Kelt Goods received: Date on Gut empfangen: Datum	
Hatvan am 2018.03.19.		21. MÄR 2018	
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Adószám: 2006-2-10		23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers	
25 Jármű Vehicle Fahrzeug		26 Raksúly Useful load Nutzlast	
BH28NSZ			